

इस पत्र का अनुवाद निम्नलिखित भाषाओं में किया गया है

العربية (Arabic)

Français (French)

हिंदी (Hindi)

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

中文 (Simplified Chinese)

Español (Spanish)

اردو (Urdu)

अन्य भाषाओं के लिए [यहां](#) क्लिक करें ।

जनवरी 4, 2021

प्रिय माता-पिता/अभिभावक,

हाल्टन डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड (HDSB) सभी विद्यार्थियों के लिए सहायक, समावेशी और सम्मानजनक वातावरण प्रदान करने के लिए वचनबद्ध है। ऐसा करने के लिए हमें सभी विद्यार्थियों और उनके परिवारों को ठीक से समझने की जरूरत है। जनवरी 2021 में हम एक ऐसी छात्र जनगणना शुरू करेंगे जिस में पहचान-आधारित गोपनीय डेटा एकत्रित किया जाएगा।

[नस्लवाद -विरोधी कानून, 2017](#) और [ऑटैरिओ में शिक्षा में समानता संबंधी कार्यवाही की योजना](#) के अनुसार ऑटैरिओ के सारे स्कूल बोर्डों के लिए पहचान-आधारित डेटा एकत्रित करना और सूचित करना जरूरी है। छात्र जनगणना से प्राप्त हुए डेटा से HDSB और हमारे स्कूलों को निम्नलिखित कार्यों में सहायता मिलेगी:

- सभी विद्यार्थियों और उनके परिवारों की जरूरतों को पूरी तरह समझना ताकि विद्यार्थियों की कामयाबी और कल्याण में सहायता की जा सके
- भेदभावपूर्ण प्रथाओं, प्रणालीगत अवरोधों और पक्षपात की पहचान करना ताकि सभी के लिए एक समान अवसरों और परिणामों को सुनिश्चित किया जा सके
- जिन विद्यार्थियों और कार्यक्रमों की जरूरत सबसे अधिक है उनके लिए संसाधन निर्धारित करना।

छात्र जनगणना कैसे और कब होगी?

छात्र जनगणना जनवरी से मई 2021 के दौरान की जाएगी। ग्रेड 4 से 12 के विद्यार्थियों को उनके HDSB खाते पर एक ईमेल मिलेगी जिस में कक्षा के समय के दौरान इलेक्ट्रॉनिक साधनों के द्वारा पूरी की जाने वाली छात्र जनगणना के लिए एक सुरक्षित लिंक मिलेगा। इस छात्र जनगणना को पूरा करने में कक्षा का तकरीबन एक पीरियड लगेगा और इसमें ऐसे प्रश्न शामिल होंगे जो विद्यार्थियों से उनकी पहचान (जैसे, जाति, धर्म/संप्रदाय, लैंगिक पहचान आदि) के बारे में और स्कूल में उनके अनुभव (जैसे, सुरक्षा, अपनेपन का एहसास, पाठ्यक्रम से बाहर की गतिविधियां आदि) के बारे में पूछेंगे।

Street Address: J.W. Singleton Education Centre • 2050 Guelph Line, Burlington, Ontario L7P 5A8

Mailing Address: J.W. Singleton Education Centre • P.O. Box 5005, Stn. LCD 1, Burlington, Ontario L7R 3Z2

Phone: 905-335-3663 | 1-877-618-3456 Fax: 905-335-9802

www.hdsb.ca

किंडरगार्टन से ग्रेड 3 के विद्यार्थियों के मामले में, उनके माता-पिता/अभिभावकों को SchoolMessenger के माध्यम से अपने बच्चों की ओर से जनगणना को पूरा करने के लिए आमंत्रण मिलेगा।

HDSB मेरे बच्चे संबंधी जानकारी की सुरक्षा कैसे करेगा?

विद्यार्थियों और उनके परिवारों के बारे में जानकारी एकत्र करने के दौरान HDSB सबसे ऊंचे दर्जे की निजता और गोपनीयता बरकरार रखने के लिए वचनबद्ध है। छात्र जनगणना डेटा *नस्लवाद-विरोधी कानून, 2017, S.O. 2017, c. 15, शिक्षा कानून, R.S.O. 1990, c. E.2* के अंतर्गत एकत्रित किया जाता है और यह *जानकारी की आजादी एवं निजता की सुरक्षा संबंधी नगरपालिका कानून, R.S.O. 1990, c. M.56* की पालना करता है।

छात्र जनगणना गुप्त है पर गुमनाम नहीं है। एकत्रित प्रतिक्रियाओं को एक सुरक्षित, गोपनीय डेटाबेस में रखा जाएगा और विद्यार्थियों के बीच रुझानों की पहचान करने और सारांशित करने के लिए सिर्फ अधिकृत HDSB अनुसंधान एवं जवाबदेही कर्मचारियों की इन जवाबों तक पहुंच होगी। विश्लेषण के लिए विद्यार्थियों के व्यक्तिगत जवाबों को एक साथ समूहीकृत किया जाएगा ताकि किसी भी छात्र की व्यक्तिगत जानकारी की कभी भी पहचान न की जा सके।

छात्र जनगणना में हिस्सा लेना

यह बात बहुत महत्वपूर्ण है कि छात्र जनगणना सभी विद्यार्थियों की आवाज़ है, इसलिए हमें जितने अधिक जवाब मिलेंगे, प्रोग्राम तैयार करने और पढ़ाई के माहौल को बेहतर बनाने में यह डेटा उतना ही ज्यादा मददगार होगा। छात्र जनगणना में भागीदारी आपकी इच्छा पर निर्भर करती है और **छात्र और माता-पिता/अभिभावक किसी भी ऐसे प्रश्न को छोड़ सकते हैं जिसका जवाब वे नहीं देना चाहते।** अगर आपके बच्चे की भागीदारी के बारे में आपके मन में कोई चिंता है तो कृपया करके इस पते पर ईमेल करें: studentcensus@hdsb.ca

प्रश्न? यदि आपके मन में छात्र जनगणना के बारे में कोई प्रश्न है तो कृपया [छात्र जनगणना](#) के वेब पेज पर *अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्न* (FAQs) देखें। अधिक जानकारी के लिए कृपया दिसंबर 8, 2020 को आयोजित हुए [HDSB छात्र जनगणना के बारे में वर्चुअल जानकारी सेशन की रिकार्डिंग](#) देखें। आप शोध विशेषज्ञ Dr. Rossana Bisceglia, Ph.D. के साथ studentcensus@hdsb.ca पर भी संपर्क कर सकते हैं।

सभी विद्यार्थियों, परिवारों, कर्मचारियों और समुदाय के लिए सम्मान की संस्कृति को लगातार विकसित करने के लिए चल रही हमारी गतिविधियों में आपकी सहायता के लिए बहुत धन्यवाद।

शुभचिंतक,

Stuart Miller

डायरेक्टर आफ एजुकेशन

हाल्टन डिस्ट्रिक्ट स्कूल बोर्ड